



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Σεπτεμβρίου 2019
(OR. en)

12396/19
ADD 1

**Διοργανικός φάκελος:
2019/0200(NLE)**

WTO 242

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	20 Σεπτεμβρίου 2019
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2019) 424 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της Πρότασης ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής κανόνων καταγωγής που συστάθηκε με τη συμφωνία για τους κανόνες καταγωγής (ΠΟΕ-GATT 1994), η οποία προσαρτήθηκε στην τελική πράξη που υπογράφηκε στο Μαρακές στις 15 Απριλίου 1994

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2019) 424 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2019) 424 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 20.9.2019
COM(2019) 424 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

Πρότασης ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής κανόνων καταγωγής που συστάθηκε με τη συμφωνία για τους κανόνες καταγωγής (ΠΟΕ-GATT 1994), η οποία προσαρτήθηκε στην τελική πράξη που υπογράφηκε στο Μαρακές στις 15 Απριλίου 1994

ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΤΩΝ ΜΗ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

Τα μέλη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου,

Επιθυμώντας να διασφαλίσουν ότι οι κανόνες καταγωγής δεν επιφέρουν από μόνοι τους περιορισμούς, στρεβλώσεις ή διακοπές στο διεθνές εμπόριο·

Επιθυμώντας να διασφαλίσουν ότι οι κανόνες καταγωγής συντάσσονται και εφαρμόζονται με αντικειμενικό, διαφανή, ευπρόβλεπτο, συνεπή και ουδέτερο τρόπο·

Αναγνωρίζοντας ότι η θέσπιση και η εφαρμογή σαφών και ευπρόβλεπτων κανόνων καταγωγής διευκολύνουν τη ροή του διεθνούς εμπορίου·

Αναγνωρίζοντας ότι είναι σκόπιμο να εξασφαλιστεί η διαφάνεια των νόμων, των κανονισμών και των πρακτικών, όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής·

Επιθυμώντας να συμπληρώσουν τις υποχρεώσεις κοινοποίησης που προβλέπονται στο άρθρο 5 της συμφωνίας για τους κανόνες καταγωγής·

Επιβεβαιώνοντας ότι η ενίσχυση της διαφάνειας των νόμων, των κανονισμών και των πρακτικών όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής συμβάλλει στον περιορισμό του κόστους συμμόρφωσης των οικονομικών φορέων που επιθυμούν την ενσωμάτωση παγκόσμιων αλυσίδων αξίας, ιδίως των πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων·

Αποφασίζουμε, όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής, τα εξής:

1. Είναι επιθυμητή η διατήρηση και η προώθηση υψηλού επιπέδου διαφάνειας και αμοιβαίας κατανόησης σχετικά με τους υφιστάμενους κανόνες καταγωγής και τις σχετικές απαιτήσεις τεκμηρίωσης που εφαρμόζονται από τα μέλη του ΠΟΕ. Ως κανόνες καταγωγής νοούνται οι κανόνες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 1 της συμφωνίας για τους κανόνες καταγωγής.
2. Προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια και να προωθηθεί η καλύτερη κατανόηση των κανόνων καταγωγής, τα μέλη κοινοποιούν στη Γραμματεία του ΠΟΕ, σύμφωνα με το παράρτημα 1 της παρούσας απόφασης, τους κανόνες καταγωγής που χρησιμοποιούν κατά την εφαρμογή της μεταχείρισης του μάλλον ευνοουμένου κράτους βάσει των άρθρων I, II, III, XI και XIII της GATT του 1994.
3. Τα μέλη ενθαρρύνονται να συμπληρώνουν το υπόδειγμα κοινοποίησης του παραρτήματος 1 όταν κοινοποιούν στη Γραμματεία του ΠΟΕ τυχόν άλλους κανόνες καταγωγής που χρησιμοποιούν για την εφαρμογή άλλων μη προτιμησιακών πράξεων εμπορικής πολιτικής, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1.2 της συμφωνίας για τους κανόνες καταγωγής.
4. Επιπλέον, τα μέλη περιγράφουν, σύμφωνα με το παράρτημα 2, τις πρακτικές τους όσον αφορά την πιστοποίηση της καταγωγής και άλλες υποχρεωτικές έγγραφες αποδείξεις καταγωγής για μη προτιμησιακούς σκοπούς που έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το παράρτημα 1¹. Τα μέλη που αναφέρουν ότι δεν εφαρμόζουν κανόνες καταγωγής σύμφωνα με το παράρτημα 1 συμπληρώνουν, ωστόσο, το παράρτημα 2.
5. Οι κοινοποιήσεις σύμφωνα με τις παραγράφους 2 και 4 της παρούσας απόφασης υποβάλλονται το αργότερο ένα έτος μετά την έκδοση της παρούσας απόφασης.
6. Οι πληροφορίες που κοινοποιούνται σύμφωνα με την παρούσα απόφαση δημοσιοποιούνται από τη Γραμματεία του ΠΟΕ.

¹Οι ανωτέρω κανόνες ισχύουν με την επιφύλαξη άλλων πιστοποιητικών καταγωγής που μπορεί να απαιτούνται από τις αρμόδιες αρχές για σκοπούς ελέγχου.

7. Κάθε μέλος, στο πλαίσιο των πόρων που διαθέτει, εγκαθιδρύει ή διατηρεί ένα ή περισσότερα κέντρα πληροφόρησης τα οποία απαντούν σε εύλογα ερωτήματα που υποβάλλονται από τις κυβερνήσεις, τους συναλλασσόμενους και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με θέματα που αφορούν τους κανόνες καταγωγής και τις σχετικές απαιτήσεις τεκμηρίωσης και παρέχουν τα απαιτούμενα έντυπα και έγγραφα². Τα μέλη κοινοποιούν τα στοιχεία επικοινωνίας των αντίστοιχων κέντρων πληροφόρησης στη Γραμματεία του ΠΟΕ, σύμφωνα με το παράρτημα 1. Οι λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες μέλη κοινοποιούν τις πληροφορίες αυτές στη Γραμματεία του ΠΟΕ εντός προθεσμίας δύο ετών.
8. Τα μέλη επιδιώκουν την υποβολή νομικών παραπομπών, δικτυακών τόπων, επεξηγηματικών εγγράφων ή άλλων εγγράφων σε επίσημη γλώσσα του ΠΟΕ.
9. Τα μέλη που θεσπίζουν ουσιαστικές αλλαγές στους κανόνες καταγωγής και τις σχετικές απαιτήσεις τεκμηρίωσης που έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με την παρούσα απόφαση, κοινοποιούν αμέσως τις αλλαγές αυτές στη Γραμματεία του ΠΟΕ, σύμφωνα με την παρούσα απόφαση.
10. Η επιτροπή κανόνων καταγωγής εξετάζει τους υφιστάμενους κανόνες καταγωγής και τις σχετικές απαιτήσεις τεκμηρίωσης βάσει των πληροφοριών που κοινοποιούνται σύμφωνα με την παρούσα απόφαση, με σκοπό να εντοπίσει πρακτικές διευκόλυνσης του εμπορίου και να προωθήσει τη διεθνή διάδοσή τους.
11. Η συνδρομή της Γραμματείας του ΠΟΕ θα πρέπει να παρέχεται κατόπιν αιτήματος, με σκοπό τη στήριξη των αναπτυσσόμενων και των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών μελών κατά την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης.
12. Ουδεμία διάταξη της παρούσας απόφασης δεν θεωρείται ότι επηρεάζει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των μελών που περιλαμβάνονται στο άρθρο 5 της συμφωνίας για τους κανόνες καταγωγής ή στο άρθρο 1 της συμφωνίας για τη διευκόλυνση του εμπορίου.
13. Η παρούσα απόφαση, ιδίως οι παράγραφοι 2 και 3, επανεξετάζεται τρία έτη μετά την έκδοσή της και, ακολούθως, εφόσον απαιτείται, με σκοπό την περαιτέρω ενίσχυση της διαφάνειας των μη προτιμησιακών κανόνων καταγωγής, ανάλογα με την περίπτωση.

² Εξυπακούεται ότι το εν λόγω κέντρο πληροφόρησης μπορεί να είναι το ίδιο με εκείνο που εγκαθιδρύεται ή διατηρείται σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 (*Κέντρα πληροφόρησης*) της συμφωνίας για τη διευκόλυνση του εμπορίου (ΣΔΕ) και τα μέλη δεν υποχρεούνται να παρέχουν περισσότερες πληροφορίες ή περισσότερα έντυπα και έγγραφα από αυτά που καλύπτει η Συμφωνία για τη διευκόλυνση του εμπορίου (ΣΔΕ).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΓΙΑ ΜΗ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

Το παράρτημα 1 μπορεί να αναπαραχθεί όσες φορές θεωρεί απαραίτητο το εκάστοτε μέλος.

I. ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1)	Κοινοποιούν μέλος	
2)	Κέντρο πληροφόρησης (Αναφέρετε, ει δυνατόν, τα ακόλουθα στοιχεία επικοινωνίας: όνομα, τηλ., ηλεκτρονική διεύθυνση, δικτυακό τόπο)	
3)	Ισχύουν μη προτιμησιακοί κανόνες καταγωγής;	☐ Ναι ☐ Όχι* * Εάν η απάντησή σας είναι «Όχι», δεν χρειάζεται να συμπληρώσετε τα επόμενα ερωτήματα του παρόντος παραρτήματος
4)	Αναφέρετε σε ποιες πράξεις εμπορικής πολιτικής περιέχονται οι εν λόγω μη προτιμησιακοί κανόνες καταγωγής (βλ. άρθρο 1 παράγραφος 2 της συμφωνίας για τους κανόνες καταγωγής)	
5)	Ημερομηνία έναρξης ισχύος ή τυχόν ουσιαστικής τροποποίησης:	
6)	Ημερομηνία λήξης, κατά περίπτωση:	
7)	Κυβερνητικές ή μη κυβερνητικές αρχές αρμόδιες για θέματα διοίκησης:	
8)	Διαδικτυακός σύνδεσμος προς τη νομοθεσία και τυχόν άλλα επεξηγηματικά έγγραφα, κατά περίπτωση:	
9)	Παρατηρήσεις, εάν υπάρχουν	

II. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΜΗ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

10)	Εφαρμόζονται μη προτιμησιακοί κανόνες καταγωγής στις εισαγωγές;	☐ Ναι ☐ Όχι
11)	Εφαρμόζονται μη προτιμησιακοί κανόνες καταγωγής στις εξαγωγές;	☐ Ναι ☐ Όχι
12)	Κανόνας <i>de minimis</i> για την εφαρμογή μη προτιμησιακών κανόνων καταγωγής	☐ Ναι ☐ Όχι
	Εάν απαντήσατε ναι, διευκρινίστε το όριο <i>de minimis</i> και παραθέστε τις σχετικές νομικές παραπομπές για τις ερωτήσεις 10 έως 12.	

III. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗΣ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΣ

13)	Γενικά κριτήρια, εάν ισχύουν για όλα τα προϊόντα:	
14)	Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν, κατά περίπτωση:	
15)	Ορισμός μη καταγόμενων υλών και καταγόμενων υλών, εάν υπάρχει:	
16)	Κατάλογος των ελάχιστων εργασιών οι οποίες δεν προσδίδουν την καταγωγή, εάν υπάρχει:	
17)	Υπόλοιποι κανόνες, εάν υπάρχουν:	
18)	Λοιπές πληροφορίες τις οποίες το μέλος θεωρεί απαραίτητες (παραθέστε διαδικτυακό σύνδεσμο, κατά περίπτωση)	

IV. ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΡΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Εκδίδονται εκ των προτέρων αποφάσεις σχετικά με την καταγωγή ενός εμπορεύματος ¹ ;	☐ Ναι ☐ Όχι
Αρχή αρμόδια για την έκδοση των εκ των προτέρων αποφάσεων (σχετικά με την καταγωγή)	
Οδηγίες για την αίτηση έκδοσης εκ των προτέρων απόφασης	
Διαδικτυακός σύνδεσμος προς τη νομοθεσία και άλλες σχετικές νομικές παραπομπές:	

¹ Όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο η) της συμφωνίας για τους κανόνες καταγωγής και στο άρθρο 3 της συμφωνίας για τη διευκόλυνση του εμπορίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΜΗ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

1)	Υποχρεωτικές απαιτήσεις για πιστοποιητικό και/ή κάθε άλλη υποχρεωτική έγγραφη απόδειξη καταγωγής για τις εισαγωγές	☐ Ναι ☐ Όχι**
2)	Υποχρεωτικές απαιτήσεις για πιστοποιητικό και/ή κάθε άλλη υποχρεωτική έγγραφη απόδειξη καταγωγής για τις εξαγωγές	☐ Ναι ☐ Όχι**
3)	Υπάρχει τυποποιημένος ή προκαθορισμένος μορφότυπος και/ή περιεχόμενο πιστοποιητικού και/ή κάθε άλλης υποχρεωτικής έγγραφης απόδειξης καταγωγής; Εάν ναι, επισυνάψτε αντίγραφο ή υποβάλετε τα σχετικά στοιχεία στο προσάρτημα του παρόντος παραρτήματος	☐ Ναι ☐ Όχι ** Εάν η απάντηση στα ερωτήματα 1 και 2 είναι «Όχι», δεν χρειάζεται να συμπληρωθούν τα επόμενα ερωτήματα του παρόντος παραρτήματος
4)	Εάν απαιτείται πιστοποιητικό (ή άλλες υποχρεωτικές έγγραφες αποδείξεις καταγωγής) μόνο σε συγκεκριμένες περιστάσεις, περιγράψτε τις περιπτώσεις στις οποίες απαιτούνται και τον αντίστοιχο μορφότυπο (προκαθορισμένο έντυπο ή άλλο).	
5)	Εάν οι υποχρεωτικές απαιτήσεις για πιστοποιητικό και/ή κάθε άλλη υποχρεωτική έγγραφη απόδειξη καταγωγής περιορίζονται σε ορισμένα προϊόντα, διευκρινίστε ποια κεφάλαια του ΕΣ αφορούν και τον αντίστοιχο μορφότυπο (προκαθορισμένο έντυπο ή άλλο).	
6)	Εξαιρέσεις από τις υποχρεωτικές απαιτήσεις υποβολής πιστοποιητικού και/ή κάθε άλλης υποχρεωτικής έγγραφης απόδειξης καταγωγής (π.χ. αποστολές χαμηλής αξίας, ταχυδρομικές αποστολές, ...)	
7)	Κυβερνητικές ή μη κυβερνητικές αρχές που έχουν οριστεί για την έκδοση πιστοποιητικού και/ή άλλης υποχρεωτικής έγγραφης απόδειξης καταγωγής, εφόσον υπάρχουν	
8)	Υποβάλετε τις σχετικές νομικές παραπομπές που ισχύουν για τα ερωτήματα 1 έως 7	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2 - ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

Επισυνάψτε το προβλεπόμενο έντυπο και/ή τον διαδικτυακό σύνδεσμο προς το προβλεπόμενο έντυπο ή το πιστοποιητικό καταγωγής (ή άλλη υποχρεωτική έγγραφη απόδειξη καταγωγής), κατά περίπτωση.